

Directiva privind avertizorii

Anexa 2

Data intrării în vigoare:

19.05.2026

Notificare privind protecția datelor

1. Scopul acestei notificări privind protecția datelor

- (1) Această notificare privind protecția datelor se aplică pentru fiecare membru al OBO Bettermann Gruppe WELT (în continuare: societăți care aparțin grupului), precum și angajaților acestora, membrilor organizațiilor și altor persoane vizate de către o raportare, care sunt implicate în prelucrarea sau investigarea unei raportări trimise la OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG, cu sediul la Hühngser Ring 52, 58710 Menden (Sauerland), Germania [număr de înregistrare: HRA 4854, număr de identificare fiscală: DE811792270] și/sau OBO Hungary Kft. cu sediul la Alsóráda 2, 2347 Bugyi, Ungaria [număr de înregistrare: 13-09-096185, număr de identificare fiscală: HU10847392], așa cum a fost descris în anexa 1. Toate societățile care aparțin grupului implicate în prelucrarea datelor cu caracter personal acoperite de fiecare raport sunt considerate ca fiind responsabili în comun.
- (2) Declarația de protecție a datelor a OBO Bettermann Gruppe WELT este disponibilă în orice moment la acest [Link](#).
- (3) OBO Bettermann Gruppe WELT se dedică protejării datelor cu caracter personal a avertizorilor, altor persoane individuale acoperite de această directivă referitoare la avertizori și persoanelor individuale care sunt numite sau vizate de o raportare și acordă o importanță deosebită dreptului acestora de autodeterminare informațională. OBO Bettermann Gruppe WELT va trata datele cu caracter personal ca fiind confidențiale și va lua toate măsurile tehnice și organizaționale necesare pentru a asigura securitatea datelor.

2. Numele și adresa celor responsabili pentru prelucrarea datelor

- (1) Responsabilul principal în sensul legislației de protecție a datelor este societatea care aparține grupului responsabilă pentru raportul de conformitate, așa cum se menționează în anexa 3, eventual împreună sau independent de alte societăți relevante care aparțin grupului (în continuare „noi”, „nouă”, „al nostru”, „entitate responsabilă”):

- În cazul unei raportări către organismul competent din Germania, entitatea responsabilă este: **OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG**
Hüingser Ring 52
58710 Menden,
Germania
Telefon: +49 (0)2373 89-0
Telefax: +49 (0)2373 89-238
E-mail: info@obo.ro
[Număr de înregistrare: HRA 4854, număr de identificare fiscală: DE811792270] sau
- Pentru comunicări cu organismul competent din Ungaria, entitatea responsabilă este: **OBO BETTERMANN Hungary Kft.**
H-2347 Bogyi, Alsóráda str. 2,
Ungaria
E-Mail: compliance@obo.de
Telefon: +0036 29 349-708
[Număr de înregistrare: 13-09-096185, număr de identificare fiscală: HU10847392]

(2) Datele de contact ale persoanelor desemnate cu protecția datelor

OBO Bettermann Holding GmbH & Co. KG

Josef Honert

- persoana desemnată cu protecția datelor -

Hüingser Ring 52
58710 Menden

Tel.: 0049-2373-89-1351

E-Mail: datenschutz@obo.de

(3) Entitatea responsabilă pentru prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal la
Oficiul Ombudsmanului este

DR. WEHBERG & PARTNER mbB

Experți contabili, consilieri fiscali și avocați

Feithstraße 177, 58097 Hagen

Telefon: 0049-2331-1098-1234

E-mail: obo-hinweise@wehberg.de

Persoana de contact responsabilă cu protecția datelor la DR. WEHBERG & PARTNER mbB este:

DR. WEHBERG & PARTNER mbB

-persoana desemnată cu protecția datelor-

Feithstraße 177, 58097 Hagen

E-mail: datenschutz@wehberg.de

Puteți obține informații suplimentare pe paginile de internet <https://wehberg.de/impressum>
și <https://wehberg.de/datenschutzerklaerung>.

3. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal sunt orice informații referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă, cum ar fi nume, adrese, numere de telefon, adrese de e-mail, date principale de contract, date privind decontarea contractuală și plăți, deoarece acestea reflectă identitatea unei persoane fizice. Prelucrăm date cu caracter personal numai dacă există un temei legal în acest sens.

Nu are loc niciun proces automatizat de luare a deciziilor în ceea ce privește utilizarea sistemului pentru avertizori al OBO Bettermann Gruppe WELT.

4. Categoriile de date prelucrate

- (1) Utilizarea sistemului pentru avertizori al OBO Bettermann Gruppe WELT pentru întocmirea unei raportări este voluntară. În cazul în care utilizați sistemul, vă rugăm să ne furnizați următoarele detalii referitoare la categoriile de date:
 - Date de comunicare (de exemplu nume, telefon, adresă de e-mail, adresă)
 - Datele angajaților OBO și
 - Dacă este necesar, numele și alte date cu caracter personal ale persoanelor raportoare, persoanelor menționate în raport și persoanelor implicate în prelucrarea faptelor raportate și investigarea ulterioară a acestora (și ale persoanelor care pot fi identificate în acest context).
- (2) Furnizarea răspunsurilor complete la toate întrebările din cadrul raportului va ajuta entitatea responsabilă să vă prelucreze raportarea. În cazul în care informațiile furnizate sunt incomplete sau dacă rămâneți anonim, este posibil să nu putem să vă prelucrăm raportarea, sau este posibil ca prelucrarea să fie întârziată.
- (3) Atunci când utilizați sistemul pentru avertizori al OBO Bettermann Gruppe WELT, este posibil să colectăm și să prelucrăm următoarele categorii de date cu caracter personal:
 - încălcări raportate și fapte asociate (inclusiv date legate de fraudă sau afirmații legate de fraudă sau alte încălcări ale legii sau referitoare la infracțiuni suspectate sau potențiale, numai în măsura în care acest lucru este permis de legislația în vigoare, de exemplu pentru a permite societății care aparține de grup să efectueze propriile soluționări de litigii), notificări și informații colectate/verificate în legătură cu raportarea și investigarea faptelor raportate (supus cerințelor legale în conformitate cu legislația în vigoare) și raportul investigației;
 - rezultatul investigației, inclusiv măsurile disciplinare și punerea sub acuzare, urmărirea penală sau condamnare, în funcție de caz;
 - protejarea persoanelor vizate împotriva represaliilor;
 - acțiuni subsecvente în urma raportului.

Datele cu caracter personal sensibile și datele cu caracter personal referitoare la încălcările suspectate, urmărirea penală sau condamnările pentru infracțiuni vor fi prelucrate numai în măsura permisă în conformitate cu specificațiile în vigoare privind protecția datelor.

Sursa datelor cu caracter personal este, de obicei, persoana la care se referă datele (de exemplu, însuși angajatul), precum și datele pe care le obținem în mod legal de la surse publice și/sau părți terțe, așa cum este descris mai jos.

Putem colecta date cu caracter personal în modurile descrise mai jos:

- colectarea datelor cu caracter personal de la persoana vizată, de exemplu prin intermediul unui raport sau prin alte formulare sau prin intermediul informațiilor furnizate de către persoana vizată în legătură cu activitatea sa profesională;
- colectarea datelor cu caracter personal în timp ce persoana vizată își îndeplinește sarcinile în cadrul activității sale profesionale, de exemplu prin intermediul performanței sale și a interacțiunii cu alți angajați, clienți sau alte persoane; și
- colectarea datelor cu caracter personal de la alte părți, cum ar fi persoane raportoare și alți angajați.

5. Scopul prelucrării și temeiul legal

(1) Scopul sistemului pentru avertizori al OBO Bettermann Gruppe WELT este de a furniza un canal pentru ca dumneavoastră să vă trimiteți raportul și pentru a ne asigura că raportarea este prelucrată de către OBO Bettermann Gruppe WELT în conformitate cu procesele sistemului de gestionare a conformității (Compliance Management System), în aplicarea cerințelor prevăzute de legislația privind societățile comerciale.

(2) Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi prelucrate, în special, în următoarele scopuri

- Rapoarte de conformitate: raportarea și urmărirea sesizărilor referitoare la anumite încălcări ale cerințelor de conformitate. Puteți raporta astfel de încălcări folosind numele dumneavoastră sau în mod anonim.

Temeiul legal: prelucrarea este efectuată pe baza unei obligații legale la care sunt supuse societățile care aparțin grupului (articolul 6, (1) c) din RGPD), astfel cum se prevede în reglementările în vigoare privind raportarea neregulilor.

În țările în care nu există o obligație legală pentru crearea unui sistem pentru avertizori, prelucrarea este efectuată pe baza intereselor legitime ale organismului responsabil (articolul 6, (1) f) din RGPD) pentru urmărirea infracțiunilor, de valorificare a drepturilor civile, stabilirea sau încheierea raportului de muncă sau detectarea acțiunilor ilegale legate de raportul de muncă.

- Gestionarea conformității: gestionarea centralizată și alocarea responsabilităților legate de temele de conformitate la nivel de grup.

Temeiul legal: interesul legitim al organismului responsabil pentru păstrarea unei priviri de ansamblu centralizate asupra raportărilor ca parte a funcției sale de administrare (articolul 6, (1) f) din RGPD) și pentru exercitarea și apărarea drepturilor noastre.

În cazuri excepționale, de exemplu, în cazul în care decidem să dezvăluim identitatea persoanei raportoare către părți terțe, putem prelucra date cu caracter personal pe baza consimțământului expres al persoanei vizate.

În cazul în care o raportare conține categorii speciale de date cu caracter personal, astfel de date pot fi prelucrate dacă

(i) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea obligațiilor sau exercitarea anumitor drepturi ale organismului responsabil sau persoanei vizate în domeniul legislației muncii sau securității sociale și protecției sociale, cu condiția ca acest lucru să fie permis de dispozițiile legislative ale UE sau a statelor membre sau de acorduri colective încheiate în conformitate cu legislația națională, cu respectarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate (articolul 9, (2) b) din RGPD), sau

(ii) dacă prelucrarea este necesară pentru valorificarea, exercitarea sau apărarea drepturilor legale (articolul 9, (2) f) din RGPD). În cazul în care o raportare conține categorii speciale de date care nu sunt relevante în mod evident pentru situația raportată, astfel de date trebuie șterse imediat și în mod sigur.

Datele cu caracter personal legate de suspiciune, urmărirea infracțiunilor sau condamnare vor fi prelucrate dacă acest lucru este permis în mod expres de legislația UE sau de legislația națională.

6. Transmiterea datelor către angajați OBO, persoane potențial suspicioase și alți responsabili cu prelucrarea datelor.

- (1) La prelucrarea unei raportări, este necesar să transmitem raportarea, în întregime sau parțial, către angajații relevanți ai OBO Bettermann Gruppe WELT responsabili pentru prelucrarea acesteia, precum și la angajații societăților care aparțin grupului care sunt vizate de raportare. Datele dumneavoastră vor fi puse la dispoziție numai pentru angajații care au nevoie de acestea pentru a vă prelucra raportarea.
- (2) Dreptul persoanei suspectate de a fi informată cu privire la prelucrarea datelor sale cu caracter personal poate fi restricționat sau amânat. Acesta poate fi restricționat de dispozițiile legislative naționale (articolul 23 din RGPD) sau, în absența unor astfel de dispoziții legislative, poate fi amânat în circumstanțe excepționale, de exemplu în cazul în care există un risc de distrugere a

dovezilor sau în care scopul pentru care informațiile sunt prelucrate poate fi pus în pericol în mod serios.

- (3) Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi transmise la societatea respectivă care aparține grupului numai în măsura necesară pentru îndeplinirea altor obligații legale. În plus, datele pot fi transmise la alte organisme responsabile (de exemplu, autorități) dacă suntem obligați să facem acest lucru prin lege sau prin ordine judecătorești sau administrative executive.

7. Transmiterea datelor la destinatari din afara UE sau SEE

(1) Transmiterea în afara OBO Bettermann Gruppe WELT

Organismele responsabile pot transmite date cu caracter personal din UE/SEE către părți terțe din afara UE/SEE (inclusiv oferirea accesului dintr-o țară terță) dacă

- țara terță oferă un nivel adecvat de protecție a datelor recunoscut de Comisia Europeană și în conformitate cu legislația națională relevantă, sau
- dacă transmiterea face obiectul clauzelor contractuale standard ale UE. Este responsabilitatea organismelor responsabile, cu asistența părților terțe dacă este necesar, să evalueze dacă nivelul de protecție necesar în conformitate cu legislația UE este respectat în țara terță, pentru a determina dacă garanțiile oferite de clauzele contractuale standard ale UE pot fi îndeplinite în practică. Dacă nu este cazul, țara terță trebuie să ia măsuri suplimentare pentru a asigura un nivel de protecție care este echivalent cu cel din UE/SEE, sau
- în cazuri excepționale (de exemplu, în care măsurile de mai sus nu pot fi implementate), se poate aplica o excepție în anumite situații (de exemplu, în care transmiterea este necesară pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea drepturilor legale).

Puteți solicita o copie a măsurilor de siguranță aplicabile pentru transmiterea datelor dumneavoastră cu caracter personal către țările din afara SEE cu ajutorul datelor de contact menționate în secțiunea 2.

8. Durata de stocare, intervale de păstrare

- (1) În general, vă vom păstra datele atât cât este necesar pentru a investiga incidentul referitor la conformitate care face subiectul raportării dumneavoastră. După finalizarea tuturor lucrărilor legate de raportare, vom șterge datele dumneavoastră cu caracter personal, cu excepția datelor care trebuie păstrate și prelucrate pentru a ne exercita și apăra drepturile.
- (2) Momentul în care ștergem datele cu caracter personal pe care le stocăm și prelucrăm în scopul de a ne exercita și apăra drepturile legale este determinat de expirarea perioadelor de prescripție maxime pentru procedurile penale sau convenționale, respectiv pentru valorificarea drepturilor civile.
- (3) Normele de mai sus nu aduc atingere termenelor specifice pentru păstrarea datelor aplicabile în anumite sisteme juridice, prevăzute în dispozițiile legislative naționale enumerate în anexa 3, care, în caz de conflict, au prioritate.

9. Siguranță

- (1) Angajații noștri și furnizorii noștri de servicii sunt obligați să păstreze confidențialitatea și să respecte legislația aplicabilă pentru protecția datelor.
- (2) Toate raportările primite sunt preluate de câțiva angajați autorizați și instruiți special la OBO Bettermann Gruppe WELT și sunt tratate întotdeauna cu confidențialitate. Angajații OBO Bettermann Gruppe WELT verifică faptele cazului și efectuează investigațiile suplimentare necesare în fiecare caz individual. Toate persoanele care au acces la date sunt obligate să păstreze confidențialitatea.

10. Dreptul la informare și acces

Aveți dreptul de a solicita informații de la organismul responsabil referitoare la datele legate de dumneavoastră care sunt prelucrate și, dacă este cazul, de a accesa datele dumneavoastră cu caracter personal pe care le prelucrăm.

11. Dreptul la rectificare

Aveți dreptul de a rectifica sau completa datele dumneavoastră cu caracter personal în cazul în care acestea sunt incorecte sau incomplete.

12. Dreptul la ștergere

Aveți dreptul de a solicita ștergerea datelor dumneavoastră cu caracter personal, în condiții speciale menționate în legislația aplicabilă pentru protecția datelor (de exemplu, RGPD). Trebuie respectate intervalele de păstrare în vigoare și interesele legitime care justifică protecția datelor și care se opun ștergerii acestora.

13. Limitarea prelucrării

Aveți dreptul de a restricționa prelucrarea datelor dumneavoastră în cazul în care contestați exactitatea acestora sau dacă organismul responsabil nu mai are nevoie de date, însă dumneavoastră aveți nevoie de acestea pentru a vă valorifica drepturile. De asemenea, puteți solicita ca organismele responsabile să restricționeze prelucrarea datelor dumneavoastră în cazul în care, în lipsa acestei măsuri, ar fi nevoite să le șteargă sau în cazul în care examinează o contestație din partea dumneavoastră.

14. Portabilitatea datelor

Aveți dreptul de a primi datele dumneavoastră cu caracter personal care vă privesc pe care ni le-ați furnizat, într-un format electronic structurat, uzual și puteți avea dreptul de a transmite aceste date la un alt organism.

15. Opoziția față de prelucrarea datelor

De asemenea, aveți dreptul de a obiecta în orice moment împotriva prelucrării datelor dumneavoastră de către organismul responsabil, din motive legate de situația dumneavoastră particulară, în măsura în care prelucrarea se bazează pe temeiul legal al „interesului legitim”. Ne vom opri din a vă prelucra datele, cu excepția cazului în care putem - în conformitate cu normele juridice - demonstra motive legitime convingătoare pentru prelucrarea ulterioară, care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților dumneavoastră sau care servesc la stabilirea, exercitarea sau apărarea unor drepturi legale (articolul 21 din RGPD).

16. Dreptul la revocarea consimțământului

În cazul în care prelucrarea datelor cu caracter personal este bazată pe consimțământul dumneavoastră, vă puteți revoca oricând consimțământul. O astfel de revocare nu aduce atingere valabilității oricărei prelucrări efectuate înainte de revocarea consimțământului.

17. Dreptul de a formula contestații la o autoritate de supraveghere

Aveți dreptul de a formula contestații la o autoritate de protecție a datelor. Puteți contacta autoritatea de protecție a datelor responsabilă pentru reședința, țara, locul de muncă sau locația în cadrul căreia a avut loc o presupusă încălcare a RGPD. O listă cu autorități de protecție a datelor și datele lor de contact poate fi găsită în anexa 3. Lista autorităților naționale de protecție a datelor din UE poate fi găsită la [Membri | European Data Protection Board \(europa.eu\)](#).

18. Modificări la notificarea privind protecția datelor

Ne rezervăm dreptul de a modifica practicile de securitate și de protecție a datelor. În cazul în care facem acest lucru, ne vom actualiza notificarea privind protecția datelor și, dacă este necesar din punct de vedere legal, vă vom informa în consecință.